

Farben Polster

Colour and Upholstery

Coloris et garniture

Colores e interiores

Colori ed interni

Kleuren en bekleding

Färg och klädsel

BMW AG





Die Lackfarben.

Wir stellen Ihnen hier die verschiedenen Farben vor, die für BMW Automobile zur Verfügung stehen. Sie haben die Wahl zwischen 10 Serien-Lackierungen. Gegen Aufpreis sind weitere 7 Farben als Metallic-Lackierung lieferbar. Erfahrungsgemäß können Druckfarben den Farbton von Lackierungen und Polstern nicht originalgetreu wiedergeben. Wir empfehlen Ihnen deshalb, sich beim BMW Händler beides im Original zeigen zu lassen.



Paintwork colours.

This is the range of colours available for BMWs. There are 10 standard finishes, and a further seven metallic colours are available at extra cost. Experience shows that printed colours do not accurately reproduce the exact shades of paintwork and upholstery, and we accordingly recommend that you visit a BMW dealer to inspect them both.



Les couleurs de laque.

Nous vous présentons les différents coloris disponibles pour les automobiles BMW. Vous avez le choix entre dix laques standard. Contre supplément de prix, sept autres coloris sont disponibles sous forme de laques métallisées. L'expérience montre que les gammes de coloris en imprimerie ne peuvent reproduire fidèlement les nuances véritables des laques et des garnitures automobiles. C'est pourquoi nous vous recommandons d'examiner les originaux chez les concessionnaires BMW.



Los colores de los coches.

Aquí les presentamos los diversos colores en que pueden entregarse los automóviles BMW. Puede Vd. elegir entre 10 colores de serie, y con recargo del precio podemos servirle los coches en otros 7 colores más, de viso metálico. Es cosa bien sabida, que las tintas de imprenta no permiten reproducir con total fidelidad el matiz del esmaltado y de la tapicería del coche. Por tal motivo le recomendamos solicite a su agente de BMW muestras de origen de ambos.



I colori della carrozzeria.

Vi presentiamo qui i diversi colori disponibili per le vetture BMW. Sono previste di serie 10 tinte, fra cui potrete scegliere la più consona al Vostro gusto personale. Inoltre sono fornibili con sovrapprezzo altre 7 tinte metallizzate. Sappiamo per esperienza che gli inchiostri di stampa non sono in grado di rendere fedelmente i toni di colore delle verniciature e degli interni, per cui Vi consigliamo di prendere visione degli originali direttamente presso il Vostro Concessionario BMW.



Lakkleuren.

In deze tabel geven wij U een overzicht van de kleuren, die in het BMW-programma voorhanden zijn. U kunt kiezen uit 10 standaard kleuren. Tegen meerprijs zijn tevens 7 metallic-kleuren leverbaar. De kleuren van de lak- en de bekledingsstoffen zijn gedrukt niet natuurgetrouw weer te geven. U wordt geadviseerd deze bij Uw BMW-dealer in werkelijkheid te laten tonen.



Lackfärgerna.

Vi presenterar härmed de olika färger, som finns tillgängliga för BMW-vagnar. Ni kan välja mellan 10 standardfärger. Mot pristillägg kan 7 olika metallic-färger beställas. Av erfarenhet vet vi, att tryckta färger inte kan återge originalnyanserna på lackering och klädsel. Därför rekommenderar vi Er att låta BMW-återförsäljaren visa Er färgerna i original.

Metallidlackierungen

Special colours

Laques sur commande spéciale
Colores opcionales

Speciale Laksoorten
Verniciature speciali
Metallidlackeringar



060 Polaris-metallic



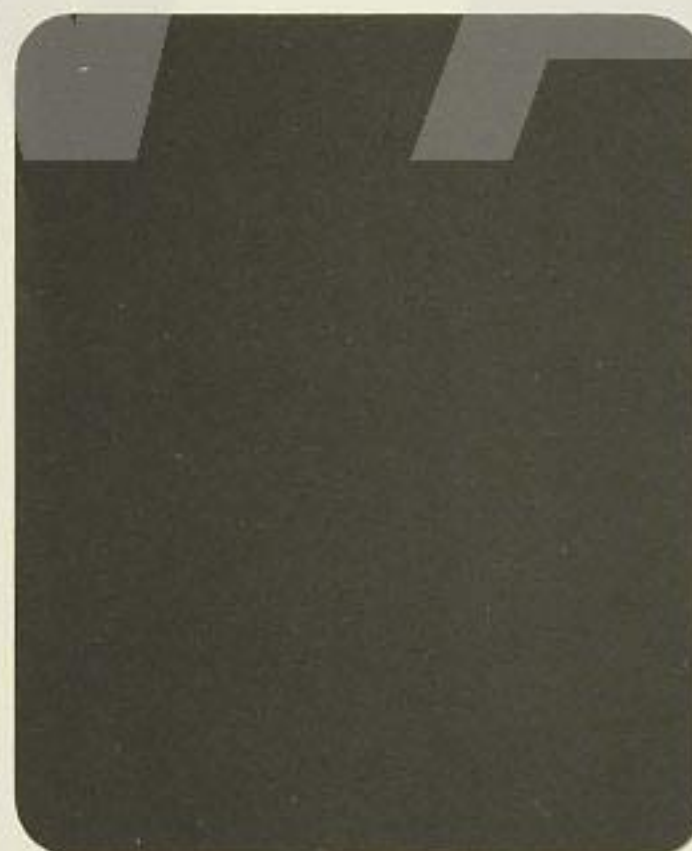
037 Fjord-metallic



045 Arktisblau-metallic



072 Taiga-metallic



055 Anthrazitgrau-metallic



009 Sienabraun-metallic



025 Granatrot-metallic

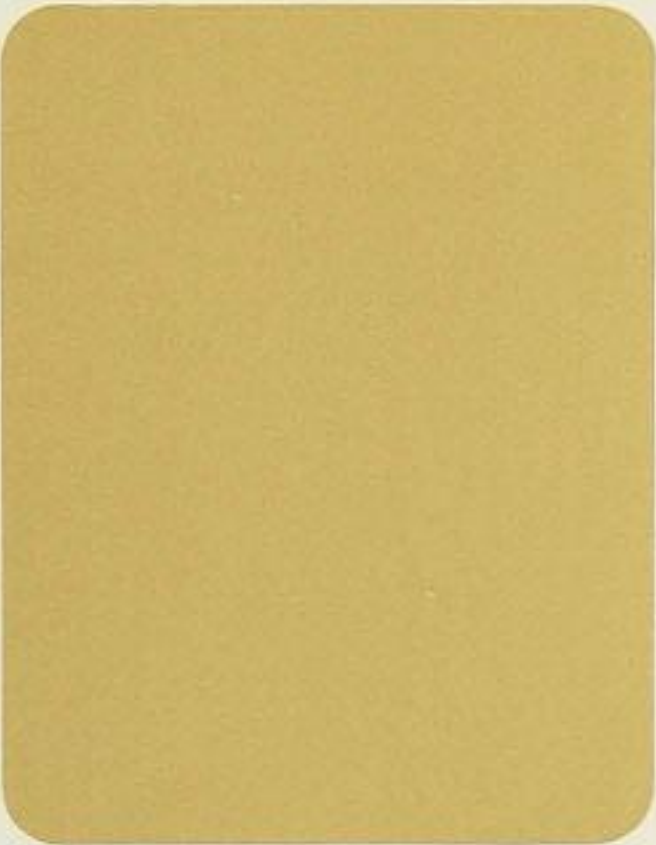
Serienlackierungen

Standard colours
Laques de série
Colores de serie

Standaardlakken
Verniciature di serie
Standardlackeringar



085 Chamonix



006 Sahara



044 Pastellblau



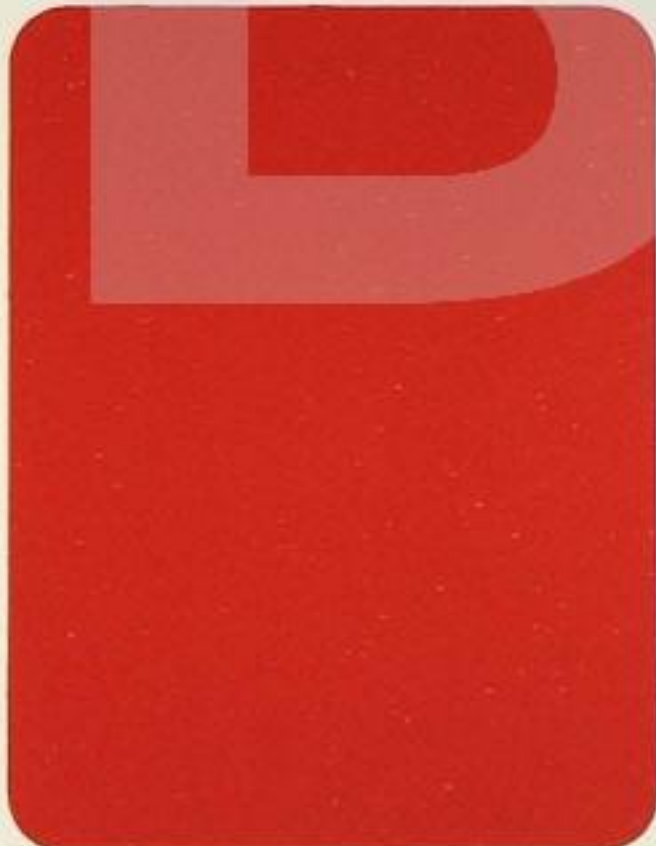
086 Schwarz



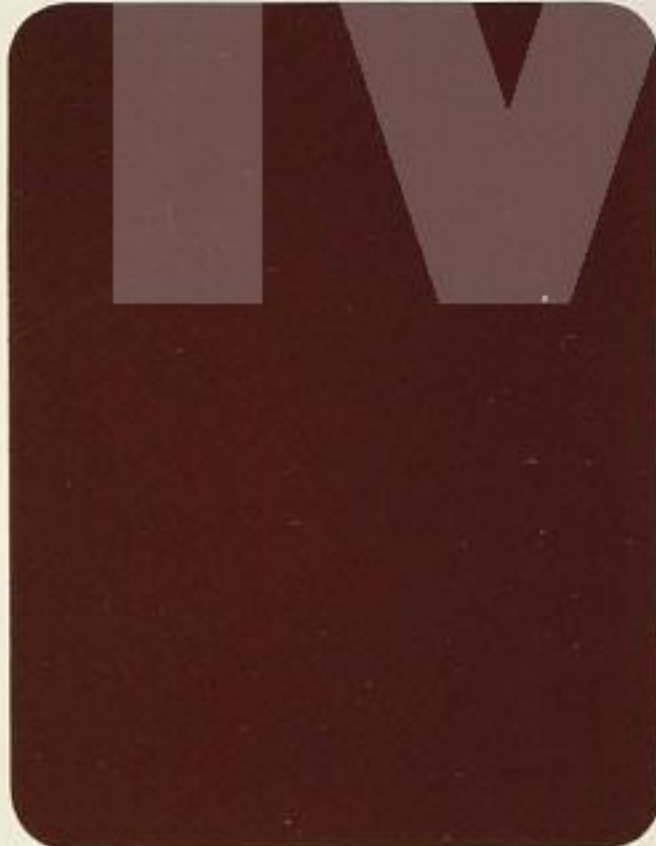
070 Golf



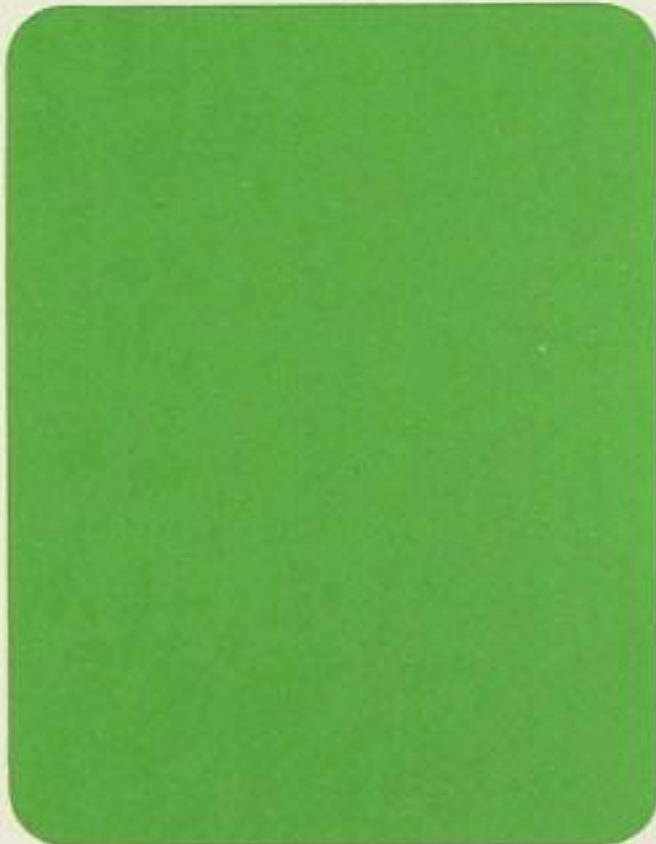
022 Inka



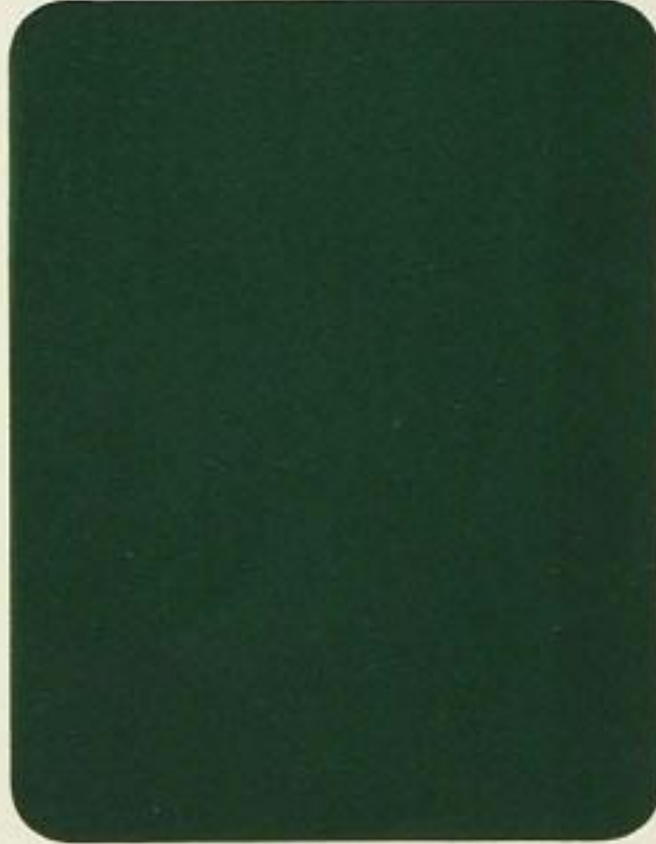
024 Verona



021 Malaga



079 Mintgrün



078 Jadegrün

Erfahrungsgemäß können Druckfarben den Farbton von Lackierungen und Polstern nicht originalgetreu wiedergeben. Wir empfehlen Ihnen deshalb, sich bei Ihrem BMW Händler beides im Original zeigen zu lassen.

Experience shows that printed colours do not accurately reproduce the exact shades of paintwork and upholstery, and we accordingly recommend that you visit a BMW dealer to inspect them both.

L'expérience montre que les couleurs d'imprimerie ne peuvent reproduire fidèlement les nuances originales des laques et des garnitures. C'est pourquoi nous vous recommandons de vous faire présenter les originaux chez les concessionnaires BMW.

Es cosa bien sabida, que las tintas de imprenta no permiten reproducir con total fidelidad el matiz de las pinturas de los coches y el de sus tapizados. Por tal motivo le recomendamos vea las muestras de ambos en casa de su representante de BMW.

Sappiamo per esperienza che gli inchiostri di stampa non sono in grado di rendere fedelmente i toni di colore delle verniciature e degli interni, per cui Vi consigliamo di prendere visione degli originali direttamente presso il Vostro Concessionario BMW.

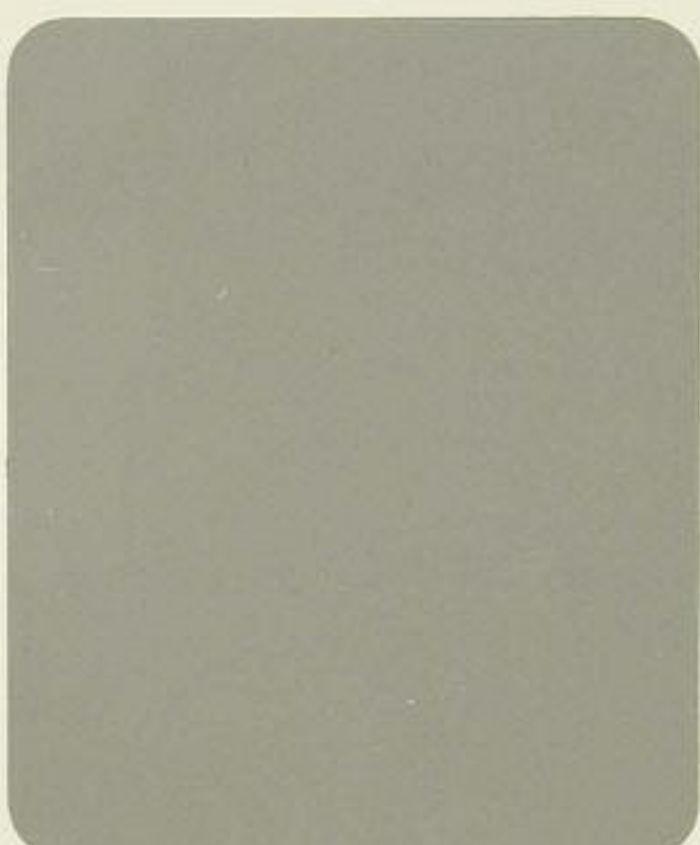
De kleuren van de lak- en bekledingsstoffen zijn gedrukt niet natuurgetrouw weer te geven. U wordt geadviseerd deze bij uw BMW-dealer in werkelijkheid te laten tonen.

Av erfarenhet vet vi, att tryckta färger inte kan återge originalnyansen på lack och klädsel. Därför rekommenderar vi Er att låta BMW-återförsäljaren visa Er färgerna i original.

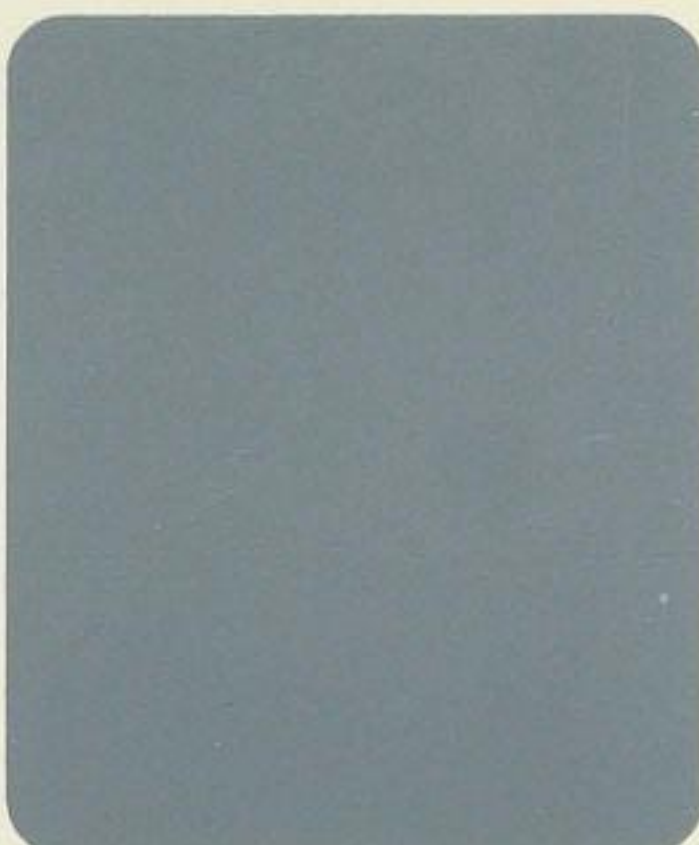
Metalllackierungen

Special colours
Laques sur commande spéciale
Colores opcionales

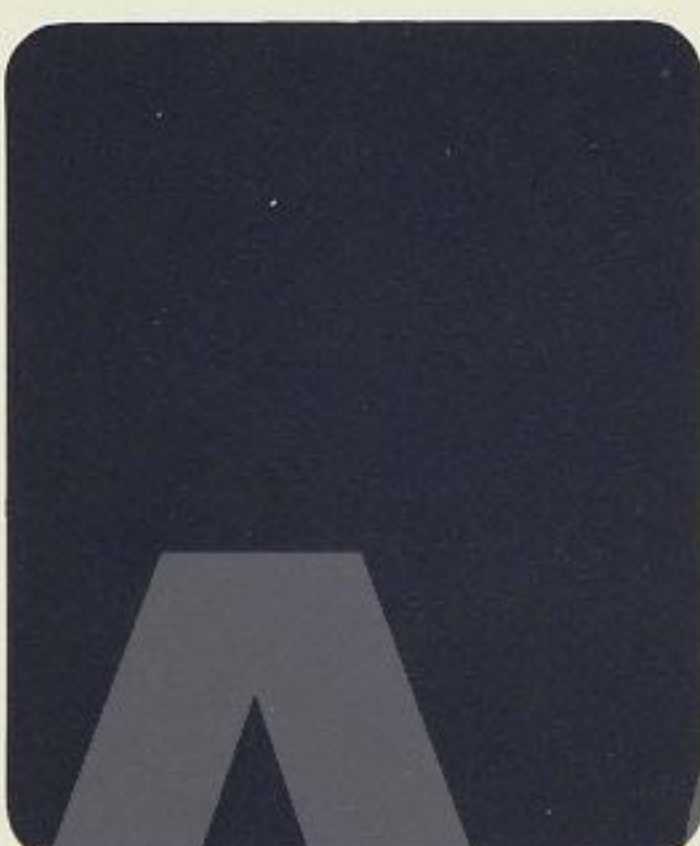
Speciale Laksoorten
Verniciature speciali
Metalllackeringar



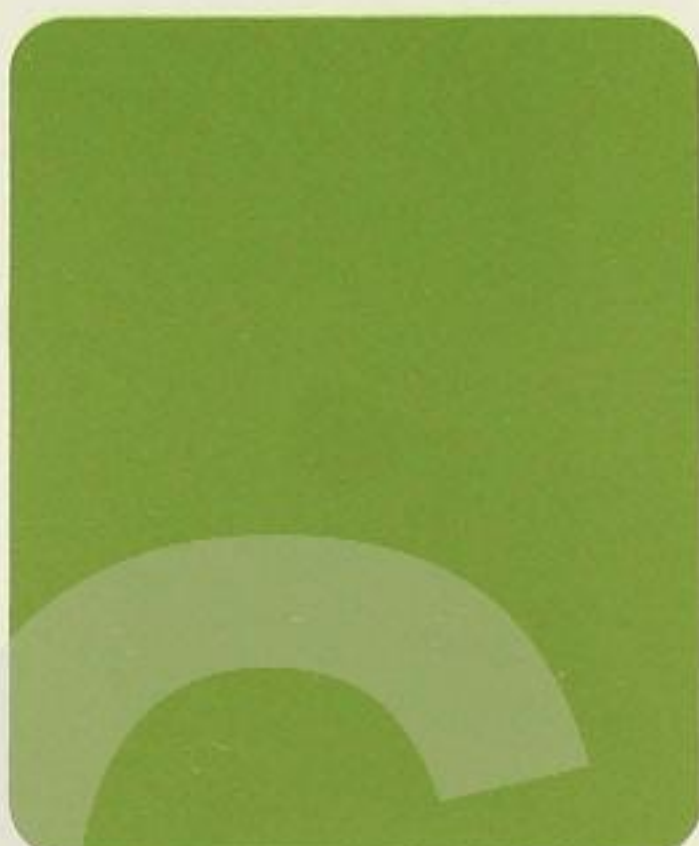
060 Polaris-metallic



037 Fjord-metallic



045 Arktisblau-metallic



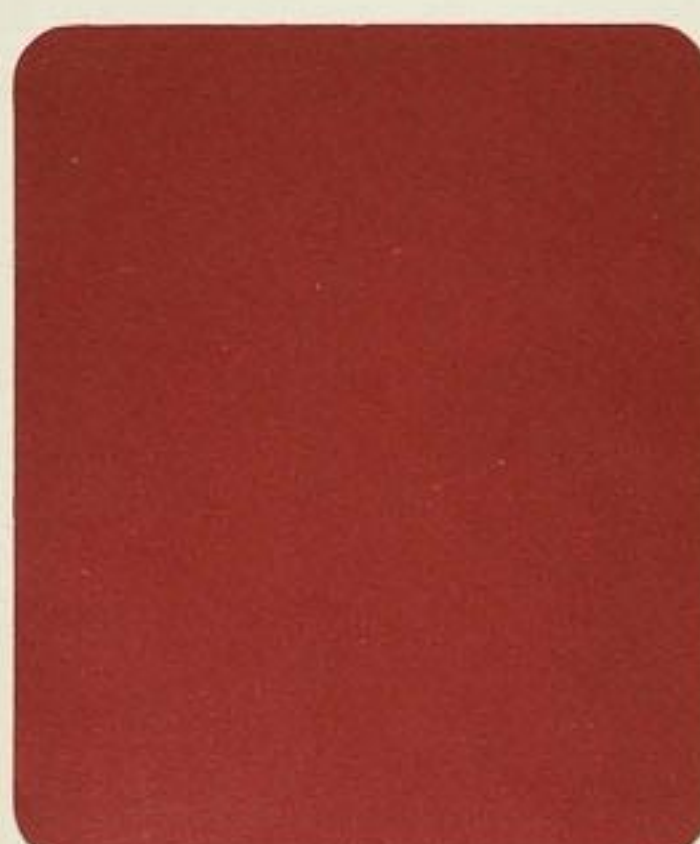
072 Taiga-metallic



055 Anthrazitgrau-metallic



009 Sienabraun-metallic



025 Granatrot-metallic



Die Polsterfarben und Strukturen.

Für die Sitze der BMW Automobile gibt es 4 Stofffarben. Die verschiedenen Strukturen für die Modell-Reihen sehen Sie auf den Abbildungen der nächsten Seiten. Daneben wird auch eine Ausstattung mit Kunstleder in 4 Farben angeboten — ab BMW 520i wahlweise, sonst gegen Aufpreis.

Beim BMW 3.3Li ist Lederpolsterung serienmäßig, für alle anderen Modelle ab BMW 520 mit Aufpreis lieferbar. Die 6 Lederpolster-Farben sind mit jeder Außenlackierung kombinierbar.

Die empfohlenen Zusammenstellungen von Lack- und Polsterfarben für die jeweiligen Modellgruppen entnehmen Sie bitte der tabellarischen Übersicht.



Upholstery materials and colours.

Fabrics for BMW seats are available in four colours. Materials for the various models are illustrated on the following pages. Imitation leather upholstery is also available in four colours — as an option at no extra cost for cars in the range from the 520i upwards, or at extra cost for cars below.

Leather upholstery is standard on BMW 3.3Li models and available at extra cost for other models from the 520 upwards. There are six shades, which can be combined with any body colour.

The diagram shows recommended combinations of paintwork and upholstery colours for the current model range.



Les coloris et les structures des garnitures.

Pour les sièges des automobiles BMW, il existe quatre coloris de garnitures. Pour les diverses structures des différentes séries de modèles, voyez les illustrations des pages suivantes. Une présentation en matière synthétique est également proposée en quatre couleurs — à partir de la BMW 520i, au choix, sinon contre un supplément de prix.

Dans le cas de la BMW 3.3 litres, les garnitures en cuir véritable sont livrées de série et pour tous les autres modèles à partir de la BMW 520 contre un supplément de prix. Les six couleurs de garnitures en cuir véritable peuvent être combinées avec les différentes laques extérieures.

Pour les combinaisons recommandées des couleurs de laque et de garniture pour les différentes gammes de modèle, veuillez vous reporter au tableau récapitulatif.



El tapizado: Sus colores y estructuras.

Para los asientos de los coches BMW puede Vd. elegir entre 4 colores del tapizado. Las distintas estructuras de este último, correspondientes a las diversas series de modelos, puede Vd. verlas reproducidas en las páginas siguientes. Además ofrecemos también un tapizado en piel sintética en 4 colores, el cual será opcional a partir del BMW 520i, pero pudiéndose normalmente servir con solo un recargo de precio. Para el BMW 3.3 Li, el tapizado en piel es de serie, mientras que para todos los restantes modelos a partir del BMW 520 puede servir con solo un recargo del precio. Los 6 colores del tapizado en piel pueden combinarse con cualquier color de la pintura del coche.

Del resumen tabular puede Vd. sacar las combinaciones recomendadas entre el color de la pintura del coche y el de su acolchado para los distintos grupos de modelos.



I colori e le strutture degli interni.

Per i sedili delle vetture BMW sono state adottate stoffe in 4 possibili colori. Le diverse strutture fornibili per ciascuna serie di modelli BMW sono riportate nelle figure delle pagine seguenti. Se desideraste rivestimenti in finta pelle, potete scegliere anche qui fra i 4 colori disponibili (gli interni in finta pelle sono offerti in alternativa a partire dalla BMW 520i, per gli altri modelli con sovrapprezzo).

Nella BMW 3.3Li sono forniti di serie interni in pelle, mentre per gli altri modelli a partire dalla BMW 520 essi sono fornibili con sovrapprezzo. I 6 colori dei rivestimenti in pelle possono venir scelti in combinazione con qualsiasi tinta esterna. Gli accostamenti di tinte per carrozzeria e interni da noi rispettivamente consigliati per i vari gruppi di modelli sono prospettati nello specchio tabellare.



Bekledingskleuren en structuren.

Voor de bekleding van de BMW-automobielen zijn er 4 kleuren. De bekledingsstructuren voor de verschillende BMW-modellen kunt U op de volgende bladzijde vinden. Tevens is kunstleer in 4 kleuren in het programma opgenomen en tegen meerprijs leverbaar.

Lederen bekleding is bij de BMW 3.3Li standaard — voor de modellen vanaf de BMW 520 tegen meerprijs leverbaar en bij iedere lakkleur te combineren. In de tabel vindt U voor de modelgroepen de kleur- en bekledingscombinaties.



Klädselvärgerna och strukturerna.

För sätena i BMW-vagnarna finns det 4 tygfärger. De olika strukturerna för modellserierna framgår av bilderna på följande sidor. Dessutom erbjuds också konstläderklädsel i olika färger.

BMW 3.3Li har läderklädsel som standard. För övriga modeller från BMW 520i kan läderklädsel erhållas mot pristillägg.

De 6 läderfärgerna kan kombineras med varje lackering.

Av tabellöversikten framgår den rekommenderade lack- och klädselkombinationen för resp modellgrupp.

Lederpolsterung

Leather Upholstery

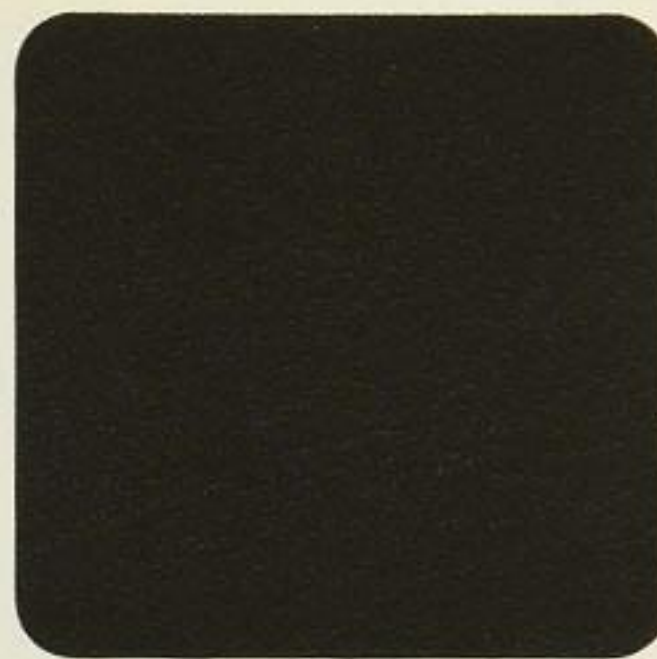
Sellerie en cuir

Tapizado de cuero

Pelle

Lederen bekleding

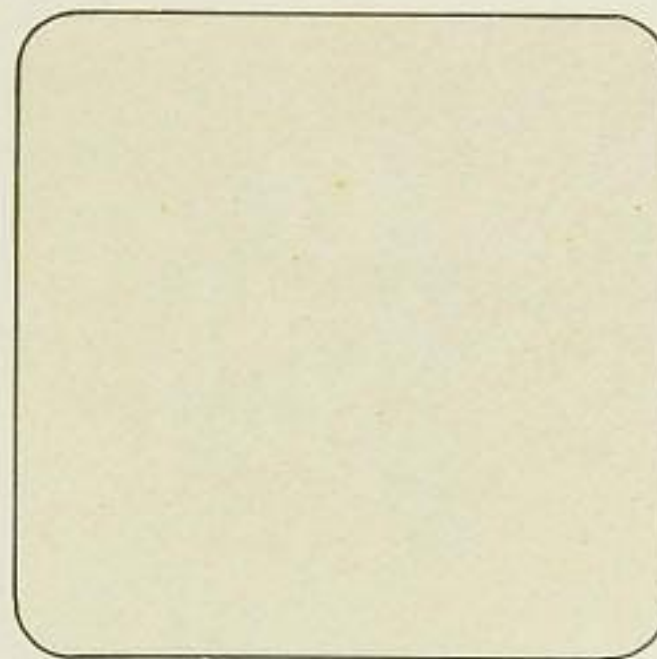
Skinklädsel



L 9090



L 4141



L 8181



L 0034



L 0303



L 2727

Änderungen vorbehalten • Alterations reserved • Sous réserve de modification • Nos reservamos el derecho de introducir modificaciones • La casa si riserva modifiche • Wijzigingen voorbehouden • Rätt till ändringar förbehålles

Polsterfarben/Polsterstrukturen

Upholstery colours and materials.
Couleurs des garnitures/structure des garnitures.
Colores/estructuras de los tapizados.

Colori degli interni/Strutture degli interni.
Bekledingskleuren/bekledingsstructuren.
Klädsel färger/Klädselstrukturer.



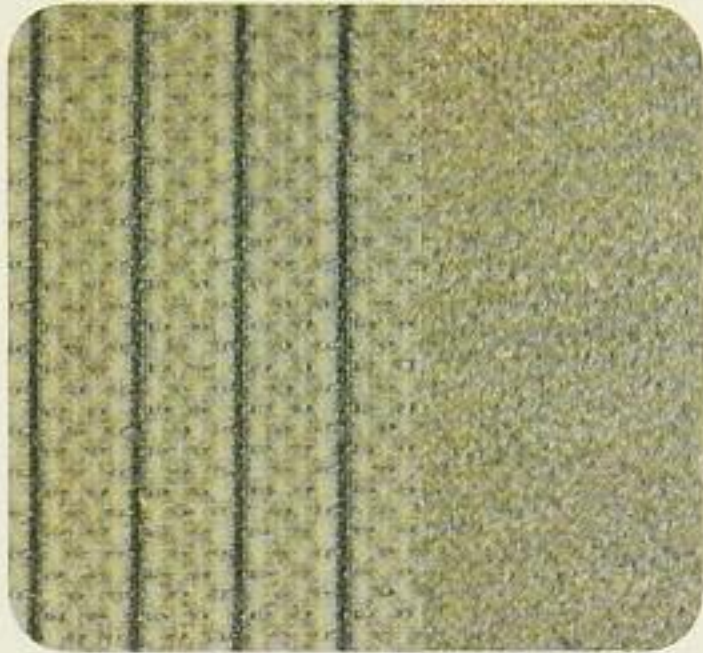
1502



3.0 S 3.0 Si 2.8 L 3.0 L



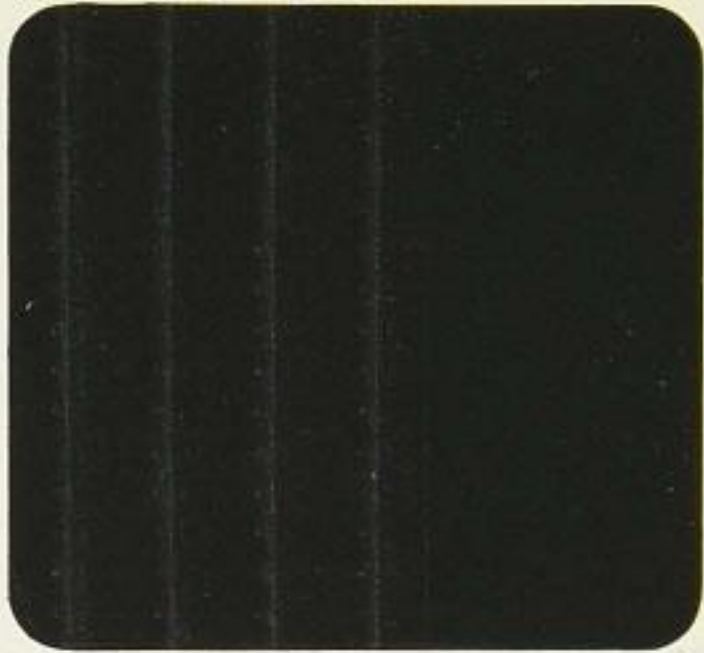
1502



3.0 S 3.0 Si 2.8 L 3.0 L



1502



3.0 S 3.0 Si 2.8 L 3.0 L



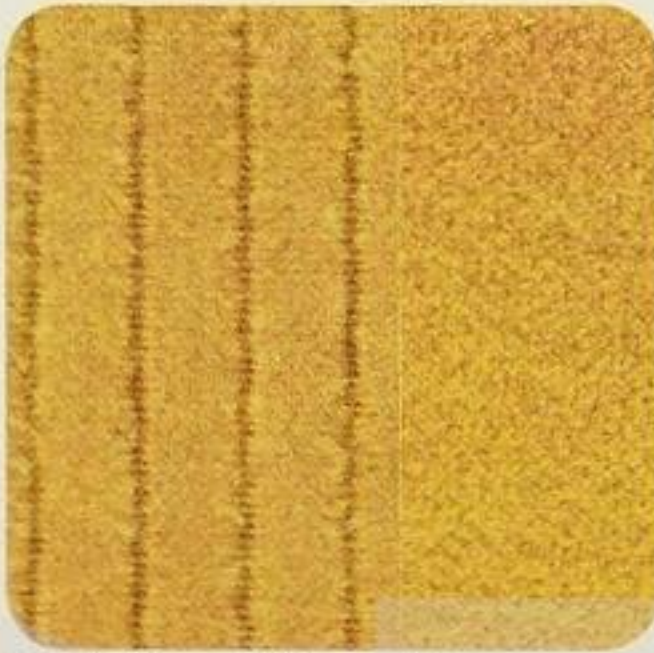
1502



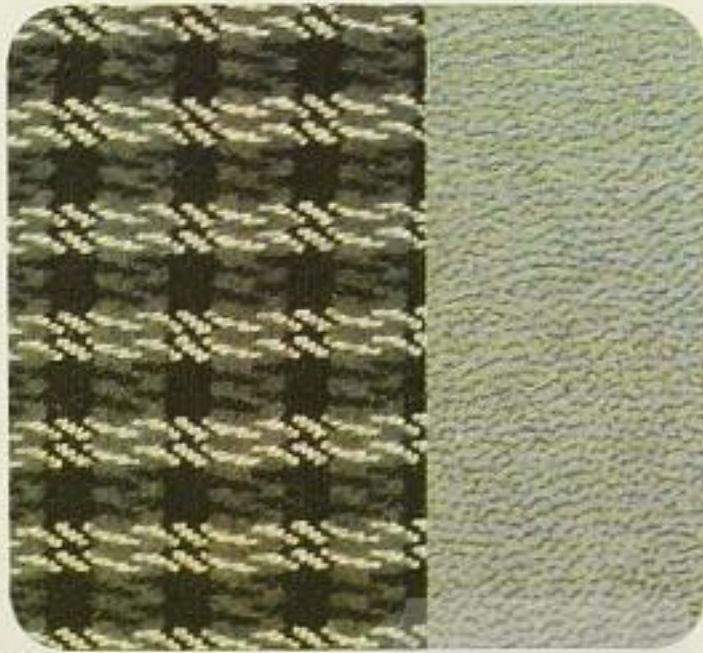
3.0 S 3.0 Si 2.8 L 3.0 L



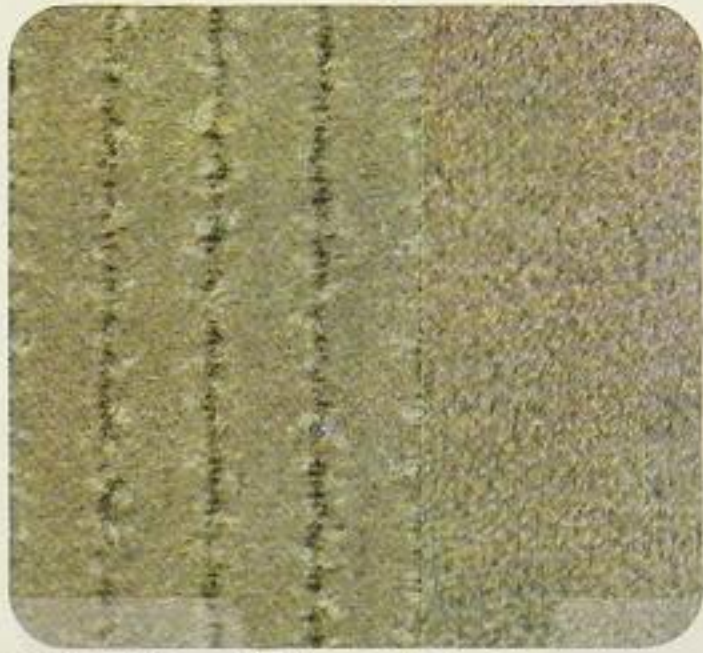
316 - 320 i



3.3 Li (auf Wunsch)



316 - 320 i



3.3 Li (auf Wunsch)



316 - 320 i



3.3 Li (auf Wunsch)



316 - 320 i



3.3 Li (auf Wunsch)



518



518



518



518



520 - 528



520 - 528



520 - 528



520 - 528



316 - 320 i Kunstleder



2500



Kunstleder



2500



Kunstleder



2500



Kunstleder



2500



Kunstleder

Tabellarische Übersicht der Polsterfarben

[illegible]

Für das BMW Gesamtprogramm (außer BMW 3.3 Li) ist eine blau 0029), beige 0007, grau 0008

[illegible]

Kunstleder-Polsterung in 4 Farben lieferbar; schwarz 0005, blau 0006 (BMW 316-320i)

BMW AG



BMW – Freude am Fahren